

DAMPFSCHIFF  
**HOHENTWIEL**  
1913



**Fahrplan 2020**



Historische Schifffahrt Bodensee

Hafen: Hafenstraße 15  
Office: Hofsteigstraße 8  
6971 Hard / Österreich  
T +43 (0)5574 61494  
T +43 (0)5574 63560  
F +43 (0)5574 63560 33

welcome@hs-bodensee.eu  
facebook.com/hohentwiel  
instagram.com/historischeschifffahrtbodensee

Buchen Sie online:  
[www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)



## Zeitreise durch die Epochen

Als Zeitreise bezeichnet man in der Physik und in der Science-Fiction eine Bewegung in der Zeit. Mittels der Relativitätstheorie sind Szenarien beschreibbar, in denen „Reisen“ in die Zukunft stattfinden. Reisen in die Vergangenheit hingegen sind mit ziemlicher Gewissheit ein Wunschtraum, der nie Wirklichkeit werden wird. Außer auf dem Bodensee ...

Was wäre, wenn Sie wie zu König Wilhelms Zeiten anno 1913 auf dem Salondeck der Hohentwiel stehen, dem schönsten Schaufelraddampfer Europas, dem letzten seiner Art auf dem Bodensee?

Wir machen wahr, wovon die Menschheit träumt. Am 17. Mai 2020 feiern wir „30 Jahre Hohentwiel Restaurierung“ und ihre zweite Jungfernfahrt. Anlässlich dieses schönen Jubiläums haben wir viele besondere Fahrten im Programm, zu welchen wir Sie herzlich einladen, an Bord zu kommen. Erleben Sie die „Historische Schifffahrt Bodensee“ und machen Sie eine Zeitreise durch die Epochen.

Kapitän Adolf F. Konstatzky

DAMPFSCHIFF  
**HOHENTWIEL**  
1913



# Fahrplan

Seite 8



# Unsere Fahrten

Rundfahrten	13
Captain's Dinner	14
Jazz Brunch	15
König Wilhelm II	16
English Afternoon Tea	17
Zeitreise	18
Gourmetfahrten	20
Dixie Törn	21
Festspielfahrten	22
Dixieland – Jazz on Board	24
Lunchfahrten	25
Wine & Dine	26
Nacht der Sinne	27
Ladies Night	28
Weinfestival 2020	30
Konstanzer Seenacht	31
Tag der offenen Tür	32

# Charter

Seite 34

Feste soll man feiern. Bereits vor 100 Jahren war die Hohentwiel ein begehrtes Schiff für besondere Anlässe.



# Kulinarik

Seite 33

Genießer an Bord. Willkommen im exklusivsten schwimmenden Restaurant auf dem Bodensee.



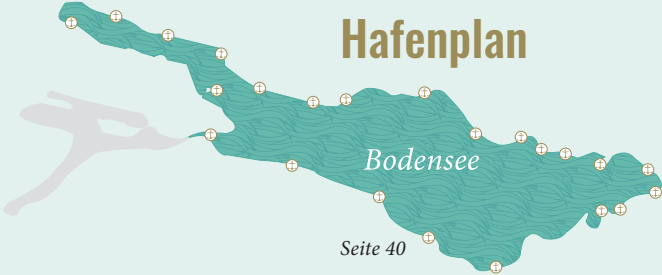
# Ambiente

Seite 36

Die Hohentwiel ist eine Insel der Schönheit. Entdecken Sie die Decks und Salons an Bord der Hohentwiel.



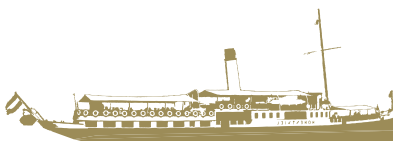
# Hafenplan



# Erleben Sie die Hohentwiel

*Das schönste historische Dampfschiff Europas*

Seit mehr als hundert Jahren ist die Hohentwiel jener Ort auf dem Bodensee, der Vergangenheit, Zukunft und drei Länder vereint. Ihr Herz, die Dampfmaschine, schlägt am rechten Fleck. Die historische Dampfmaschine im Blauen Salon der Hohentwiel zieht mit ihren 950 PS alle Blicke auf sich. Pleuelstangen, Hebel, Kurbeln und Ventile schwingen auf Hochglanz poliert um die Wette. Mit maximalen 16,7 Knoten bereist die Hohentwiel den ganzen See. Hinter Bullaugen sind die gewaltigen, rot lackierten Schaufelräder zu bewundern, die sich auf beiden Seiten des Maschinenraums unermüdlich im Wasser drehen. Auf der Kommandobrücke taucht man ein in die hohe Schule der Schifffahrt. Im Zentrum das Ruderhaus. Jede Himmelsrichtung im Blick, das große Steuerrad fest im Griff, so steuern Kapitän Adolf Franz Konstatzky und seine Mannschaft das atemberaubende Dampfschiff mit unglaublicher Präzision und Instrumenten aus einer längst vergangenen Zeit über den Bodensee. Funktionalität und Schönheit gehen hier eine wunderbare Symbiose ein.



## Technik im Detail

**Länge über alles:** 56,84 m

**Breite über alles:** 13,00 m

**Max. Tiefgang:** 1,60 m

**Verdrängung:** 365 t

**Höchstgeschwindigkeit:** 16,7 kn (31 km/h)

**Antrieb:** 2-Zylinder-Verbund-Dampfmaschine

**Leistung:** 950 PSi bei 62 UpM





# Eine Saison voller Erlebnisse auf der Hohentwiel

## April

- 11 **Jazz Brunch**  
Hard
- 12 **Rundfahrt**  
Langenargen | Kressbronn *Ostersonntag*
- Captain's Dinner**  
Lochau *Ostersonntag*
- 13 **Zeitreise**  
Lindau *Ostermontag*
- 16 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 25 **Rundfahrt**  
Konstanz | Meersburg
- 26 **Zeitreise**  
Romanshorn
- 30 **English Afternoon Tea**  
Friedrichshafen
- Captain's Dinner**  
Konstanz

## Mai

- 01 **Dixieland – Jazz on Board**  
Langenargen *Mai-Feiertag*
- 03 **Zeitreise**  
Arbon
- 07 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 10 **Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz *Muttertag*
- Captain's Dinner**  
Lindau *Muttertag*
- 17 **Tag der offenen Tür**  
Hard
- 20 **Wine & Dine**  
Lindau
- 24 **Jazz Brunch**  
Lindau
- König Wilhelm II**  
Wasserburg
- 27 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 30 **English Afternoon Tea**  
Hard
- Captain's Dinner**  
Langenargen
- 31 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm *Pfingstsonntag*
- Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz *Pfingstsonntag*

## Juni

- 01 **Zeitreise**  
Nonnenhorn *Pfingstsonntag*
- 04 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 05 **Weinfestival**  
Friedrichshafen
- 07 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm
- Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz
- 11 **Zeitreise**  
Langenargen *Fronleichnam*
- Captain's Dinner**  
Friedrichshafen *Fronleichnam*
- 14 **König Wilhelm II**  
Langenargen
- Dixieland – Jazz on Board**  
Kressbronn
- 21 **Wine & Dine**  
Friedrichshafen
- 24 **English Afternoon Tea**  
Lindau
- Gourmetfahrt**  
Hard
- 28 **Jazz Brunch**  
Hard
- König Wilhelm II**  
Nonnenhorn

- 05 **Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz
- 09 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 12 **König Wilhelm II**  
Friedrichshafen
- Captain's Dinner**  
Kressbronn
- 15 **Zeitreise**  
Kressbronn
- 16 **Jazz Brunch**  
Rorschach
- König Wilhelm II**  
Arbon
- 19 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm
- Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz
- 21 **Gourmetfahrt**  
Hard
- 23 **Festspielfahrt**  
Bregenz *Premiere*
- 24 **Captain's Dinner**  
Lochau
- 26 **Festspielfahrt**  
Friedrichshafen
- 28 **Festspielfahrt**  
Bregenz
- 29 **Zeitreise**  
Lochau
- Dixieland – Jazz on Board**  
Lindau

- 30 **Festspielfahrt**  
Rorschach

## Juli

- 03 **Wine & Dine**  
Hard
- 05 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm

Buchen Sie online: [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)





## August

02 **Festspielfahrt**  
Bregenz

04 **Jazz Brunch**  
Kressbronn

**Festspielfahrt**  
Bregenz

05 **Festspielfahrt**  
Bregenz

06 **König Wilhelm II**  
Friedrichshafen

**Festspielfahrt**  
Friedrichshafen

07 **Captain's Dinner**  
Wasserburg

08 **Konstanzer Seenacht**  
Friedrichshafen

09 **Festspielfahrt**  
Bregenz

11 **Zeitreise**  
Wasserburg

**Gourmetfahrt**  
Hard

13 **König Wilhelm II**  
Rorschach

**Festspielfahrt**  
Rorschach

16 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm

**Festspielfahrt**  
Bregenz

18 **Dixieland - Jazz on Board**  
Lochau

20 **English Afternoon Tea**  
Nonnenhorn

20 **Captain's Dinner**  
Hard

23 **Festspielfahrt**  
Bregenz

25 **Gourmetfahrt**  
Hard

26 **Jazz Brunch**  
Lochau

**König Wilhelm II**  
Lindau

27 **Zeitreise**  
Friedrichshafen

**Captain's Dinner**  
Romanshorn

28 **Nacht der Sinne**  
Hard

30 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm

**Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz

## September

02 **Gourmetfahrt**  
Hard

05 **König Wilhelm II**  
Hagnau

**Dixieland – Jazz on Board**  
Überlingen

09 **English Afternoon Tea**  
Lochau

**Gourmetfahrt**  
Hard

10 **Zeitreise**  
Rorschach

**Captain's Dinner**  
Langenargen

17 **Gourmetfahrt**  
Hard

18 **Ladies Night**  
Hard

19 **Dixieland – Jazz on Board**  
Immenstaad

20 **Zeitreise**  
Konstanz

26 **English Afternoon Tea**  
Kressbronn

**Captain's Dinner**  
Lindau

27 **Zeitreise**  
Hard

## Oktober

01 **Gourmetfahrt**  
Hard

02 **Dixieland – Jazz on Board**  
Hard

03 **Jazz Brunch**  
Lindau *Tag der Deutschen Einheit*

**König Wilhelm II**  
Langenargen *Tag der Deutschen Einheit*

04 **Lunchfahrt**  
Lustenau - Rheindamm

**Dixie Törn**  
Lindau | Lochau | Bregenz

08 **Gourmetfahrt**  
Hard

10 **Zeitreise**  
Lindau

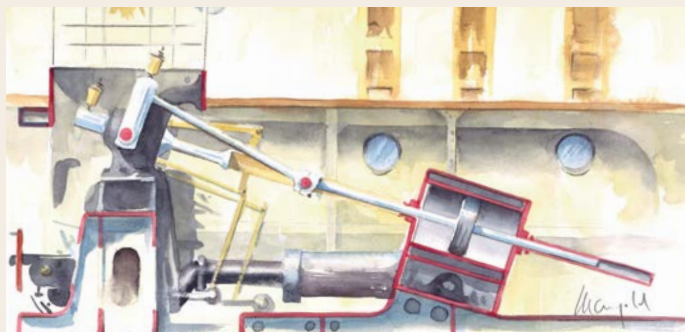
**Gourmetfahrt**  
Hard

16 **Gourmetfahrt**  
Hard

18 **English Afternoon Tea**  
Lindau

**Captain's Dinner**  
Lochau

*Jetzt buchen: +43 (0)5574 63560*



## Werden Sie ein Teil der Hohentwiel

*Leben Sie mit uns Zeitgeschichte*

Mit maximalen 16,7 Knoten bereist die Hohentwiel den ganzen See. Hinter Bullaugen sind die gewaltigen, rot lackierten Schaufelräder zu bewundern, die sich auf beiden Seiten des Maschinenraums unermüdlich im Wasser drehen. Sie sind begeistert von der Hohentwiel? Werden Sie Mitglied im Verein Internationales Bodensee-Schiffahrtsmuseum e. V. und tragen Sie dazu bei, den letzten Zeugen der Dampfschiffahrt auf dem Bodensee zu erhalten.

### Jährlicher Mitgliedsbeitrag

Privatpersonen	€ 25		CHF 30
Vereine	€ 50		CHF 60
Juristische Personen, Gemeinde	€ 210		CHF 250

Weitere Informationen über das Dampfschiff Hohentwiel und den Verein erhalten Sie unter: [www.hohentwiel-verein.com](http://www.hohentwiel-verein.com)



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Rundfahrten

*Lassen Sie sich entführen*

Wir fahren von den schönsten Orten, die der Bodensee zu bieten hat. Genießen Sie die sanfte Brise auf See, das nostalgische Flair an Bord und eine Uferlandschaft, die weltweit einzigartig ist. Gerne verwöhnen wir Sie an Bord à la carte mit feinen Kuchen, Sandwiches und Getränken.

<b>Programm</b>	Boarding jeweils 10 Minuten vor Abfahrt		
Nachmittag	Hafen I	ab 14:15 Uhr	an 16:30 Uhr
	Hafen II	ab 15:05 Uhr	an 17:20 Uhr

<b>Termine</b>	<b>April</b>	<i>Ostersonntag</i>
	So 12	Hafen I Langenargen Hafen II Kressbronn
	Sa 25	Hafen I Konstanz Hafen II Meersburg

<b>Preise</b>	Inkl. Ausfahrt		
	Erwachsene	€ 38	CHF 44
	Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 19	CHF 22

### Gutscheine

Sie möchten mit einem besonderen Geschenk glänzen? Wir empfehlen eine Zeitreise in die Vergangenheit. Ein Gutschein für eine Fahrt mit der Hohentwiel ist eine Geschenkidee, die immer gut ankommt. Marion Gafgo: +43 (0)5574 63560 30, [welcome@hs-bodensee.eu](mailto:welcome@hs-bodensee.eu)

*Buchen Sie online: [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)*



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Captain's Dinner

*An Bord der Grande Dame*

Auf dem Oberdeck, dort, wo einst König Wilhelm II. und Graf Zeppelin an der Reling lehnten, empfängt und begrüßt Kapitän Konstatzky alle Gäste zum Aperitif. Sofern es seine Zeit erlaubt, steht er auch während der Fahrt für alle Fragen rund um unser historisches Dampfschiff gerne zur Verfügung. Zum Captain's Dinner, mit köstlichen Amuse-Gueules und einem ausgewählten 3-Gang-Menü, bitten wir Sie zu Tisch. Begleitet von stimmungsvoller Musik, erleben Sie eine Fahrt, die einmalig ist auf dem Bodensee. Das Captain's Dinner an Bord der Hohentwiel zählt zu den Top-Events am Bodensee. Wir empfehlen Ihnen eine rasche Reservierung.

**Programm** Boarding ab 18:45 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:00 Uhr

<b>Termine</b>	<b>April</b>	So 12	Lochau	<i>Ostersonntag</i>
		Do 30	Konstanz	
<b>Mai</b>		So 10	Lindau	<i>Muttertag</i>
		Sa 30	Langenargen	
<b>Juni</b>		Do 11	Friedrichshafen	<i>Fronleichnam</i>
<b>Juli</b>		So 12	Kressbronn	
		Fr 24	Lochau	
<b>Aug</b>		Fr 07	Wasserburg	
		Do 20	Hard	
		Do 27	Romanshorn	
<b>Sept</b>		Do 10	Langenargen	
		Sa 26	Lindau	
<b>Okt</b>		So 18	Lochau	

**Preise** Inkl. Ausfahrt, Aperitif, Amuse-Gueules und 3-Gang-Menü  
Erwachsene € 108 | CHF 124  
Kinder von 5 bis 15 Jahren € 54 | CHF 62

**Tipp** Kapitänssalon buchbar (Details siehe Seite 37)



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Jazz Brunch

*Frische Morgenbrise*

Den Menschen der Bodenseeregion werden typisch alemannische Charaktereigenschaften wie besonderer Fleiß und Tugendhaftigkeit nachgesagt. Umso mehr zelebrieren wir unser Wochenende! Die Hohentwiel lädt mit Prosecco, köstlichem Frühstücks- und Brunchbuffet, belebender Livemusik und jeder Menge guter Laune zur Fahrt über den Bodensee. Wir starten mit einem grandiosen Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offen lässt und wechseln dann zum deftigen Brunchbuffet mit warmen Speisen. Überraschen Sie Familie und Freunde mit Karten zum Hohentwiel Jazz Brunch. Wir empfehlen eine frühzeitige Buchung.

**Programm** Boarding ab 09:45 Uhr  
Abfahrt 10:00 Uhr | Ankunft 13:00 Uhr

<b>Termine</b>	<b>April</b>	Sa 11	Hard	
	<b>Mai</b>	So 24	Lindau	
<b>Juni</b>		So 28	Hard	
	<b>Juli</b>	Do 16	Rorschach	
<b>Aug</b>		Di 04	Kressbronn	
		Mi 26	Lochau	
<b>Okt</b>		Sa 03	Lindau	<i>Tag der Deutschen Einheit</i>

**Preise** Inkl. Ausfahrt, Frühstücks- und Brunchbuffet, 1 Glas Prosecco, Kaffee, Tee, Säften und Wasser (exkl. sonstiger Getränke)  
Erwachsene € 108 | CHF 124  
Kinder von 5 bis 15 Jahren € 54 | CHF 62

**Jetzt buchen: +43 (0)5574 63560**





DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## König Wilhelm II

### Eine königliche Fahrt

Eine Glocke ertönt, dann ein Klingeln: Über den Maschinentelegrafen hat der Kapitän soeben den Befehl zum Auslaufen gegeben. Der letzte Schaufelraddampfer auf dem Bodensee gleitet majestätisch über das Wasser aus dem Hafen. Die Menschen am Ufer winken, da ertönt das einzigartige Dreiklanghorn der Hohentwiel weit auf den See hinaus. An Bord beginnt eine königliche Fahrt – die König Wilhelm II. Erleben Sie die unvergleichliche und authentische Atmosphäre auf dem Schaufelraddampfer. Dazu bieten wir köstliche saisonale Strudelspezialitäten mit Früchten aus der Bodenseeregion an. Duftender Brühkaffee, Tee sowie Saft für Kinder sind ebenso im Preis inkludiert.

**Programm** Boarding ab 14:15 Uhr  
Abfahrt 14:30 Uhr | Ankunft 16:30 Uhr

Termine	Mai	So 24	Wasserburg	
	Juni	So 14	Langenargen	
		So 28	Nonnenhorn	
	Juli	So 12	Friedrichshafen	
		Do 16	Arbon	
	Aug	Do 06	Friedrichshafen	
		Do 13	Rorschach	
		Mi 26	Lindau	
	Sept	Sa 05	Hagnau	
	Okt	Sa 03	Langenargen	Tag der Deutschen Einheit

*Tag der Deutschen Einheit*

**Preise** Inkl. Ausfahrt, 1 Portion Strudel mit Früchten aus der Bodenseeregion, Brühkaffee und Tee sowie Saft für Kinder

Erwachsene	€ 47		CHF 54
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 24		CHF 27



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## English Afternoon Tea

### It's Tea Time

In Franz Lehárs Operette „Das Land des Lächelns“ bringt es Prinz Sou-Chong auf den Punkt: „Ich bin entzückt, ich bin beglückt, wenn ich Sie seh, und besser schmeckt mir noch als Sekt das Tässchen Tee ...“ Das Fin de Siècle sorgte in ganz Europa für eine Hochzeit des Teetrinkens. Wer was auf sich hielt, nahm einen gepflegten Afternoon Tea ein. Auf der Hohentwiel können Sie nun diese feine englische Art ganz für sich entdecken und genießen. Wir entführen Sie in die elegante Welt der Teesalons mit ausgewählten Teesorten, Kaffee, einem Glas Sherry oder Portwein. Dazu reichen wir eine klassische Auswahl an Sandwiches, Scones, Clotted Cream, süßem und salzigem Gebäck. In bester High Tea-Tradition begleitet Sie unser Live-Pianist mit ausgewähltem Repertoire über den Bodensee. Simply magical!

**Programm** Boarding ab 14:15 Uhr  
Abfahrt 14:30 Uhr | Ankunft 16:30 Uhr

<i>Termine</i>	<b>April</b>	Do 30	Friedrichshafen
	<b>Mai</b>	Sa 30	Hard
	<b>Juni</b>	Mi 24	Lindau
	<b>Aug</b>	Do 20	Nonnenhorn
	<b>Sept</b>	Mi 09	Lochau
		Sa 26	Kressbronn
	<b>Okt</b>	So 18	Lindau

**Preise** Inkl. Ausfahrt, ein Glas Sekt (Aperitif), Tee, Kaffee, ein Glas Sherry oder Portwein, Sandwiches, Kuchen und verschiedenes Gebäck

Erwachsene	€ 91		CHF 105
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 46		CHF 52

Buchen Sie online: [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Zeitreise

### 2 Epochen – 2 Schiffe

Auf dem Bodensee wird wahr, wovon die Menschheit träumt. Gehen Sie auf eine Zeitreise in die Vergangenheit. Erleben Sie die zwei prägenden Stilepochen des 20. Jahrhunderts an Bord der schönsten historischen Schiffe des Bodensees. Zwei Epochen in einer Reise – mit dem Jugendstil-Schaukelraddampfer Hohentwiel und dem Art déco-Motorschiff Oesterreich.

Beide Schiffe sind zusammen fast 200 Jahre alt, wunderschön restauriert und auf Hochglanz poliert. Erleben Sie an Bord die Geschichte der Schifffahrt und gepflegte Gastlichkeit. Bei der Hinfahrt verwöhnen wir Sie mit Sekt und feinen Häppchen, bei der Rückreise servieren wir Kaffee und kleine, süße Köstlichkeiten. Lassen Sie sich verzaubern!

#### Ablauf

Beide Schiffe treffen sich auf See und fahren gemeinsam zum Umstieghafen. Hier wechseln die Gäste das Schiff. Anschließend Ausfahrt und Rückfahrt zum jeweiligen Ausgangshafen der Gäste.

**Programm** Boarding jeweils 15 Minuten vor Abfahrt

Hohentwiel	Hafen I	ab 13:30 Uhr
	Umstieghafen	an 14:45 Uhr   ab 15:15 Uhr
Oesterreich	Hafen I	an 16:30 Uhr
Oesterreich	Hafen II	ab 13:30 Uhr
	Umstieghafen	an 14:45 Uhr   ab 15:15 Uhr
Hohentwiel	Hafen II	an 16:30 Uhr

#### Termine

<b>April</b>	Mo 13	<i>Ostermontag</i>	Hohentwiel	Hafen I	Lindau
			Oesterreich	Hafen II	Lochau
				Umstiegsh.	Hard
<b>April</b>	So 26		Hohentwiel	Hafen I	Romanshorn
			Oesterreich	Hafen II	Hard
				Umstiegsh.	Rorschach
<b>Mai</b>	So 03		Hohentwiel	Hafen I	Arbon
			Oesterreich	Hafen II	Langenargen
				Umstiegsh.	Romanshorn
<b>Juni</b>	Mo 01	<i>Pfingstmontag</i>	Hohentwiel	Hafen I	Nonnenhorn
			Oesterreich	Hafen II	Lochau
				Umstiegsh.	Lindau
<b>Juni</b>	Do 11	<i>Fronleichnam</i>	Hohentwiel	Hafen I	Langenargen
			Oesterreich	Hafen II	Romanshorn
				Umstiegsh.	Friedrichshafen
<b>Juli</b>	Mi 15		Hohentwiel	Hafen I	Kressbronn
			Oesterreich	Hafen II	Immenstaad
				Umstiegsh.	Friedrichshafen
<b>Juli</b>	Mi 29		Hohentwiel	Hafen I	Lochau
			Oesterreich	Hafen II	Lindau
				Umstiegsh.	Hard
<b>Aug</b>	Di 11		Hohentwiel	Hafen I	Wasserburg
			Oesterreich	Hafen II	Hard
				Umstiegsh.	Lindau
<b>Aug</b>	Do 27		Hohentwiel	Hafen I	Friedrichshafen
			Oesterreich	Hafen II	Rorschach
				Umstiegsh.	Romanshorn
<b>Sept</b>	Do 10		Hohentwiel	Hafen I	Rorschach
			Oesterreich	Hafen II	Langenargen
				Umstiegsh.	Hard
<b>Sept</b>	So 20		Hohentwiel	Hafen I	Konstanz
			Oesterreich	Hafen II	Überlingen
				Umstiegsh.	Insel Mainau
<b>Sept</b>	So 27		Hohentwiel	Hafen I	Hard
			Oesterreich	Hafen II	Lochau
				Umstiegsh.	Lindau
<b>Okt</b>	Sa 10		Hohentwiel	Hafen I	Lindau
			Oesterreich	Hafen II	Rorschach
				Umstiegsh.	Hard

#### Preise

Inkl. Ausfahrt, auf der Hinfahrt ein Glas Sekt, drei Häppchen pro Person sowie Kaffee und süße Leckereien auf der Rückfahrt

Erwachsene	€ 65		CHF 75
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 33		CHF 37



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Gourmetfahrten

*Genuss für alle Sinne*

Mit seinem Profiteam zaubert Starkoch Heino Huber unvergleichliche Menüs. Die Gourmetfahrten der Hohentwiel zählen zu den kulinarischen Highlights auf dem Bodensee. Genießen Sie einen Aperitif, ein köstliches 5-Gang-Menü und lassen Sie sich von der unvergleichlichen Atmosphäre an Bord inspirieren. Zusätzlich zum Menü kann die perfekte Weinbegleitung gebucht werden. Ein 5-Gang-Menü erfordert Zeit zum Genießen. Begleitet werden unsere Gourmetfahrten von ausgesuchten Live-Bands, die zwischen den Gängen für beste Stimmung sorgen. Auf Wunsch ist ein Ausklang im Hafen bis 24:00 Uhr möglich.

**Programm** Boarding Hafen Hard ab 18:45 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:00 Uhr  
Menü-Abschluss ca. 22:30 Uhr  
Ausklang im Heimathafen Hard bis 24:00 Uhr

**Termine**

<b>April</b>	Do 16			
<b>Mai</b>	Do 07	Mi 27		
<b>Juni</b>	Do 04	Mi 24		
<b>Juli</b>	Do 09	Di 21		
<b>Aug</b>	Di 11	Di 25		
<b>Sept</b>	Mi 02	Mi 09	Do 17	
<b>Okt</b>	Do 01	Do 08	Sa 10	Fr 16

**Preise**

Inkl. Ausfahrt, Aperitif und 5-Gang-Gourmetmenü	
Erwachsene Vorschiffsalon	€ 129   CHF 148
Erwachsene Blauer Salon	€ 146   CHF 168
Erwachsene Hecksalon	€ 158   CHF 182
Kinder von 5 bis 15 Jahren	zahlen 50%

### Weinkulinarium

Das Weinkulinarium beinhaltet 4 verschiedene Weine und umfasst letztlich 5 Gläser hervorragenden Weines.  
Weinkulinarium pro Person € 29 | CHF 35



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Dixie Törn

*Gute Laune inklusive*

Wir meinen: Der Spaß kommt oft viel zu kurz. An Bord der Hohentwiel können Sie den Alltag vergessen und in außergewöhnlicher Kulisse der Lebensfreude huldigen. Begleitet von schwungvoller Dixiemusik erleben Sie bei einer Rundfahrt, wie das Stimmungsbarometer kontinuierlich steigt. Freuen Sie sich auf beschwingte Stunden mit dem wohl schönsten Schaufelraddampfer Europas. Genießen Sie Ihren Nachmittag an Bord! Wir servieren Ihnen dazu à la carte eine kleine, feine Auswahl an Kuchen, Sandwiches und Getränken.

**Programm** Boarding Hafen Lindau ab 14:05 Uhr  
Abfahrt 14:15 Uhr | Ankunft 16:30 Uhr

Boarding Seehotel Kaiserstrand Lochau ab 14:35 Uhr  
Abfahrt 14:45 Uhr | Ankunft 17:00 Uhr

Boarding Hafen Bregenz ab 14:55 Uhr  
Abfahrt 15:05 Uhr | Ankunft 17:20 Uhr

**Termine**

<b>Mai</b>	So 10
	So 31
<b>Juni</b>	So 07
<b>Juli</b>	So 05
	So 19
<b>Aug</b>	So 30
<b>Okt</b>	So 04

**Preise**

Inkl. Ausfahrt	
Erwachsene	€ 43   CHF 49
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 22   CHF 25

Buchen Sie online: [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)





DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Festspielfahrten

### Dramatische Höhepunkte

Das Hauptmotiv aus „Rigoletto“ ist bis heute ein Gassenhauer: „La donna è mobile“ – „Ach, wie so trügerisch sind Frauenherzen“. Nun hat die Bregenzer Festspiel-Intendantin Elisabeth Sobotka die dazugehörige Oper, Giuseppe Verdis „Rigoletto“, für 2019 erstmals auf die Seebühne geholt. Eine Premiere war das auch für den Münchner Regisseur und Bühnenbildner Philipp Stölzl, der bisher mit Musikvideos für Madonna und Filmen wie „Nordwand“ für Aufsehen sorgte. Er siedelte Verdis schaurig-schönes Meisterwerk von 1851, das bis heute weltweit nichts von seiner Dramatik eingebüßt hat, im Zirkusmilieu an.

Genießen Sie vor der Aufführung eine Fahrt mit dem Dampfschiff Hohentwiel über den Bodensee und eine exklusive Einführung zu „Rigoletto“ von einem Opernkenner. Wir servieren ein ausgezeichnetes 3-Gang-Festspielmenü inkl. Aperitif und Amuse-Gueule. Als letztes der Passagierschiffe legen wir für Sie direkt an der Seebühne an. Wir empfehlen eine frühzeitige Reservierung.

**Programm** Boarding im jeweiligen Hafen ab 18:00 Uhr  
Abfahrt 18:15 Uhr | Ankunft Seebühne 20:40 Uhr  
Festspiel-Beginn im Juli 21:15 Uhr, im August 21:00 Uhr  
Ende der Aufführung ca. 23:20 Uhr

**Rückkehr** Beim Festspiel-Parkplatz West wartet für unsere Gäste aus Friedrichshafen und Rorschach ein Bus der Loacker Tours. Lageplan und Detailinformationen zur Rückkehr erhalten Sie an Bord der Hohentwiel.  
Boarding Bus ab 23:30 Uhr | Abfahrt Bus um 24:00 Uhr  
Ankunft Friedrichshafen Hafen Bahnhof um ca. 00:50 Uhr  
Ankunft Rorschach Hafen ca. 00:45 Uhr

**Tipp** Kapitänsalon buchbar (Details siehe Seite 37)

### Festspielfahrt ab Bregenz

<b>Termine</b>	<b>Juli</b>	Do 23 Premiere
		Di 28
<b>Aug</b>	So 02	
	Di 04	
	Mi 05	
	So 09	
	So 16	
	So 23	

<b>Preise</b>	Inkl. Ausfahrt, Aperitif, Amuse-Gueule und 3-Gang-Festspielmenü		
	ohne Festspielkarten*	€ 131	CHF 151
	mit Hauskarten Kat. I*	€ 275	CHF 316
	mit Seekarten Kat. III*	€ 245	CHF 282

### Festspielfahrt ab Friedrichshafen und Rorschach

<b>Termine</b>	<b>Juli</b>	So 26 Friedrichshafen
		Do 30 Rorschach
<b>Aug</b>	Do 06 Friedrichshafen	
	Do 13 Rorschach	

<b>Preise</b>	Inkl. Ausfahrt, Aperitif, Amuse-Gueule, 3-Gang-Festspielmenü und Bus-Transfer		
	ohne Festspielkarten*	€ 156	CHF 179
	mit Hauskarten Kat. I*	€ 300	CHF 345
	mit Seekarten Kat. III*	€ 270	CHF 310

\* **Festspielkarten nach Verfügbarkeit**, Kinder von 5 bis 15 Jahren auf Anfrage. **Achtung:** Festspielfahrten sind auch auf unserer Homepage ([www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)) buchbar. Sie erhalten für jede Buchung eine Bordkarte sowie die Festspieltickets (sofern mitgebucht) im Original, welche Sie zur Fahrt mitbringen.

### Extra

Für die Festspielfahrt ab Rorschach bieten wir ein passendes Zusatzserlebnis an: Reisen Sie mit der ZRT im Orient-Express-Zug von Zürich nach Rorschach an. Dieses Package beinhaltet die Zugfahrt sowie die Hotelunterkunft für zwei Nächte und ein besonderes Programm am Tag nach der Festspielaufführung. Alle Infos dazu auf [www.zrt.ch](http://www.zrt.ch).





DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Dixieland – Jazz on Board

*Eine Reise in den Süden*

In New Orleans gehören sie auch heute noch zum Stadtbild – die Dixieland-Jazz-Bands mit ihrem unverwechselbaren Sound. Mit Kontrabass, Piano, Posaune, Trompete, Gesang und Drums begleitet uns „Dixies Treibhaus Ventil“ ([www.dtv-jazz.de](http://www.dtv-jazz.de)) auf einer musikalischen Reise in die Südstaaten. Vorbei zieht die malerische Bodenseelandschaft, magisch gleitet das Dampfschiff über den oft spiegelglatten See. Mississippi-Flair kommt auf und verzaubert die Gäste. Unsere Crew verwöhnt Sie an diesem Abend à la carte am Tisch mit unserem köstlichen New Orleans-Teller. Dieser ist selbstverständlich auch in der vegetarischen Variante erhältlich.

**Programm** Boarding ab 18:45 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:00 Uhr

**Termine**

<b>Mai</b>	Fr	01	Langenargen	<i>Mai-Feiertag</i>
<b>Juni</b>	So	14	Kressbronn	
<b>Juli</b>	Mi	29	Lindau	
<b>Aug</b>	Di	18	Lochau	
<b>Sept</b>	Sa	05	Überlingen	
	Sa	19	Immenstaad	
<b>Okt</b>	Fr	02	Hard	

**Preise**

Inkl. Ausfahrt und Aperitif		
Erwachsene	€ 59	CHF 68
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 30	CHF 34



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Lunchfahrten

*Nostalgisch zu Land und zu Wasser*

Mit dem urigen Rheinbähnle, einem historischen Dampfbus, der einst zum Bau der Rheinregulierung eingesetzt wurde, fahren Sie zur Anlegestelle. Dort gehen Sie an Bord der Hohentwiel und genießen bei einer Rundfahrt über den Bodensee einen Aperitif sowie anschließend ein 3-gängiges Lunchmenü. Zurück geht es wieder mit dem romantischen Rheinbähnle und spektakulärem Blick auf die Alpen. Für Frühstück: Das Museum Rhein-Schauen begrüßt die Gäste schon ab 08:30 Uhr und bietet Kaffee & Croissants à la carte (nicht in Preis inbegriffen). Um 8:45 Uhr wird ein geführter 45-Minuten-Rundgang durch die Ausstellung angeboten (im Preis inbegriffen).

**Ausgangspunkt** Museum Rhein-Schauen  
Höchster Str. 4, A-6890 Lustenau  
T +43 (0)5577 20539

**Programm**

Abfahrt Rheinbähnle Lustenau	09:45 Uhr
Abfahrt Hohentwiel Rheindamm	10:30 Uhr
Rückfahrt Rheinbähnle Rheindamm	13:00 Uhr
Ankunft Museum Rhein-Schauen Lustenau	13:45 Uhr

**Termine**

<b>Mai</b>	So	31	<i>Pfingstsonntag</i>
<b>Juni</b>	So	07	
<b>Juli</b>	So	05	So 19
<b>Aug</b>	So	16	So 30
<b>Okt</b>	So	04	

**Preise**

Inkl. Ausfahrt, Aperitif, 3-Gang-Lunchmenü und Bahnfahrt	
Erwachsene	€ 109   CHF 125
Kinder von 5 bis 15 Jahren	€ 55   CHF 63

**Tipp** Auf Wunsch kann – nach der Ankunft – das Museum Rhein-Schauen ohne Führung besichtigt werden.  
Infos: [www.rheinschauen.at](http://www.rheinschauen.at)







DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Wine & Dine Hohentwiel

*Wein bringt die Seele zum Schwingen*

An Bord des wohl schönsten Schaufelraddampfers Europas bieten wir bei einer Fahrt über den Bodensee Einblicke in die Welt der Weine. Preisgekrönte Winzer stellen bei der Wine & Dine Hohentwiel eine exklusive Auswahl an Spitzenweinen vor. Begleitet wird die Degustation von Amuse-Gueules, zwei Vorspeisen, einem servierten Hauptgericht und einem Dessert vom Buffet. Unser Käsesommelier verwöhnt zudem mit regionalen Köstlichkeiten. In lockerer Atmosphäre wird zu Tischmusik verköstigt und diniert. Erfahren Sie alles über die Weine, deren Aussehen, die „Nase“ und den Geschmack. Lernen Sie die Anbaugebiete und die Philosophie der Weinbauern kennen und bringen Sie gemeinsam mit Ihren Freunden die Gläser zum Klingen.

**Programm** Boarding ab 18:45 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:00 Uhr  
Ausklang im Hafen bis 22:30 Uhr

**Termine** **Mai** Mi 20 Lindau  
**Juni** So 21 Friedrichshafen  
**Juli** Fr 03 Hard

**Preis** Erwachsene € 158 | CHF 182

**Information** Im Fahrtpreis inkludiert sind die Ausfahrt, der Aperitif, eine Auswahl an Amuse-Gueules, zwei delikate Vorspeisen, ein Hauptgericht, ein Dessert vom Buffet, Käse-Verkostung, sämtliche Verkostungsweine in üblichen Degustationsmengen. Zusätzliche Getränke wie offene Weine, Flaschenweine, Bier, Alkoholfreies, Kaffee oder Spirituosen sind im Preis nicht enthalten.

## Nacht der Sinne

*Das Leben ist schön*

Wer nach Sinnlichkeit sucht, muss vor allem in den Sinnen suchen. Wer den Genuss sucht, mag vielleicht die Langsamkeit für sich entdecken. Und wer dann noch nicht fündig geworden ist, sollte dringend auf der Hohentwiel vorbeischauchen. Die „Nacht der Sinne“ bietet alles, was Frau und Mann heute benötigen, um die Lebensfreude wiederzuentdecken. Kulinarische Hochgenüsse in Form eines exklusiven mehrgängigen Dinners, begleitet von ausgesuchten Weinen, weit draußen auf hoher See, fernab von jedem Hafen. Stimmungsvolle Lounge mit Barmusik, Whisky- und Cocktail-Tasting sowie Zigarren. Wir denken, das haben Sie sich verdient. Wir empfehlen eine baldige Reservierung. Dem Anlass entsprechend bitten wir um festliche Abendgarderobe.

**Programm** Empfang Hafen Hard ab 18:00 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:30 Uhr  
Ausklang im Heimathafen Hard

**Termin** **Aug** Fr 28

**Preis** All-inclusive  
Erwachsene € 228 | CHF 262

**Information** Im Preis sind alle Leistungen des Abends inkludiert: Ausfahrt, Aperitif, exklusives 5-Gang-Gourmetmenü, Softdrinks, ausgesuchte Weine, Whisky- und Cocktail-Tasting sowie Zigarren.

**Tipp** Kapitänssalon buchbar (Details siehe Seite 37)

Jetzt buchen: +43 (0)5574 63560



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Ladies Night

*Girls just want to have fun*

Liebe Damen! Sie suchen die besondere Location, das prickelnde Event für Ihren nächsten Mädelsabend? Wir laden herzlichst zum wohl coolsten Ladiesabend in der Bodenseeregion. An diesem Abend drehen sich die rot lackierten Schaufelräder der Hohentwiel nur für „Sie“. Mit allem, was Frauen Spaß und Freude macht. Die erste Ladies Night im Jahre 2019 war ein voller Erfolg. Aufgrund der großen Nachfrage veranstalten wir diesen besonderen „Damenabend“ auch heuer gerne wieder.

### Leinen los!

Unsere nautische Besatzung begrüßt Sie herzlich an Bord. Mit einem Aperitif-Cocktail in der Hand geht es dann hinaus auf den See in Richtung Sonnenuntergang. Erleben Sie die Grande Dame des Bodensees, die Hohentwiel. Unser Kapitän begrüßt Sie persönlich und steht gerne für alle Fragen zum Schiff zur Verfügung. Die ehemalige Staatsyacht des Königs ist ein wahres Schmuckstück. Werfen Sie einen Blick auf die mächtige Dampfmaschine und begrüßen Sie unsere wohl einzige weibliche Maschinistin eines Dampfschiffes in Europa! Gerne erklärt Sie Ihnen von Frau zu Frau die faszinierende Technik.



### Rien ne va plus? Tout est possible!

Mit schwungvoller Live-Musik eröffnen wir anschließend auf „hoher See“ das feine Sommerbuffet von unserem Starkoch Heino Huber. Nehmen Sie mit Ihren Freundinnen Platz an Deck oder in unseren traumhaften Salons an schön gedeckten Tischen. Lassen Sie sich verwöhnen. Anschließend feiern wir das Leben und bieten Ihnen beste Unterhaltung. Unser Croupier begrüßt Sie im Blauen Salon am Roulette-Tisch. Unsere Live-Band begleitet Sie durch das Schiff. Ein namhafter Juwelier präsentiert Ihnen exklusive neue Schmucktrends. Und unser köstliches Dessertbuffet mit Schokobrunnen hält so manche süße Sünde bereit. Den Abend lassen wir im Hafen ausklingen und verabschieden Sie mit einer kleinen Überraschung.

**Bitte beachten Sie:** Die Hohentwiel darf leider nicht mit Stöckelschuhen betreten werden. Der Absatz muss eine Mindestauflagefläche von 2 x 2 cm haben.

**Programm** Boarding Hafen Hard ab 18:45 Uhr  
Abfahrt 19:00 Uhr | Ankunft 22:00 Uhr  
Ausklang im Hafen bis 24:00 Uhr

**Termin** Sept Fr 18

**Preis** Erwachsene € 125 | CHF 144

**Information** Im Preis sind folgende Leistungen des Abends inkludiert: Ausfahrt, Aperitif-Cocktail, Ladies Buffet, Schokobrunnen zum Dessertbuffet, Live-Musik, Roulette-Tisch mit Croupier, Schmuckausstellung, Give-away.



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL



DAMPFSCHIFF HOHENTWIEL

## Weinfestival 2020

### *Edle Tropfen an Bord*

Das Dampfschiff Hohentwiel und das Motorschiff Oesterreich laden zum Weinfestival 2020. Auf jedem Schiff präsentieren sich während dieser Schwesternfahrt der beiden schönsten Schiffe am Bodensee jeweils fünf der besten Winzer aus der Bodenseeregion. Verkosten Sie deren Weine, genießen Sie die unvergleichliche Atmosphäre beider Schiffe. Regionale Käsehäppchen und eine Winzersuppe stärken Sie während der Verkostungsfahrt.

### *Ablauf*

Beide Schiffe treffen sich auf See und fahren gemeinsam zum Umstiegshafen. Hier wechseln die Gäste das Schiff. Anschließend Ausfahrt und Rückfahrt zum jeweiligen Ausgangshafen der Gäste.

<b>Programm</b>	Hafen I: Friedrichshafen
	Hohentwiel Boarding 16:45 Uhr   Abfahrt 17:00 Uhr
	Umstiegsh. an 19:00 Uhr   ab 19:30 Uhr
	Oesterreich an 21:30 Uhr

	Hafen II: Lochau
	Oesterreich Boarding 16:45 Uhr   Abfahrt 17:00 Uhr
	Umstiegsh. an 19:00 Uhr   ab 19:30 Uhr
	Hohentwiel an 21:30 Uhr

Umstiegshafen: Hard

<b>Termin</b>	<b>Juni</b> Fr 05 Friedrichshafen
---------------	-----------------------------------

<b>Preis</b>	Inkl. Ausfahrt und sämtlichen Verkostungsweine in üblichen Degustationsmengen sowie der kulinarischen Begleitung (Käsehäppchen & Winzersuppe, Brot zur Verkostung). Zusätzliche Weine, Bier, Alkoholfreies, Kaffee oder Spirituosen sind im Preis nicht inkludiert.
	Erwachsene € 88   CHF 101

## Konstanzer Seenacht

### *Ein Sommernachtstraum*

Ein Feuerwerk an Emotionen erwartet unsere Gäste an diesem Abend. Erleben Sie das spektakulärste Seefeuerwerk Europas in der Bucht von Konstanz an Bord der Hohentwiel. Das besondere Musikfeuerwerk, welches immer einem bestimmten Thema gewidmet ist, garantiert unvergessliche Momente. Wir begrüßen Sie an Bord mit einem Aperitif und kleinen Apéro-Häppchen, unsere Live-Musik spielt, und eine besondere Nacht kann beginnen. Während wir von Friedrichshafen aus Kurs auf Konstanz nehmen, vorbei an der wundervollen Uferlandschaft des Bodensees, servieren wir Ihnen ein 4-Gang-Menü der Spitzenklasse aus der Küche von Heino Huber und seinem Team. Den Höhepunkt des Abends, das Feuerwerk des Konstanzer Seenachtfestes, erleben Sie an Deck der Hohentwiel. Die Rückfahrt nach Friedrichshafen versüßen wir unseren Gästen mit einem köstlichen Dessert.

<b>Programm</b>	Boarding ab 18:45 Uhr
	Abfahrt 19:00 Uhr   Ankunft 24:00 Uhr

<b>Termin</b>	<b>Aug</b> Sa 08 Friedrichshafen
---------------	----------------------------------

<b>Preise</b>	Inkl. Ausfahrt, Aperitif, Apéro-Häppchen und 4-Gang-Menü
	Erwachsene € 228   CHF 262
	Kinder von 5 bis 15 Jahren € 114   CHF 131

<b>Tipp</b>	Kapitänsalon buchbar (Details siehe Seite 37)
-------------	---

*Buchen Sie online: [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)*



## Tag der offenen Tür

*30 Jahre zweite Jungfernfahrt Hohentwiel*

Die Grande Dame des Bodensees feiert Geburtstag und wir laden Sie dazu herzlich ein. Seit 107 Jahren ist der Schaufelraddampfer Hohentwiel jener Ort auf dem Bodensee, der Vergangenheit, Zukunft und drei Länder vereint. Ihr Herz, die Dampfmaschine, schlägt am rechten Fleck und bietet jedem Gast an Bord die Gewissheit, dass auch morgen noch Werte wie Respekt, Würde und Ehrlichkeit zählen werden.

Dies auch deshalb, weil die Geschichte dieses Dampfschiffes vor 30 Jahren fast zu Ende gegangen wäre. Ohne einen beispiellosen, fast übermenschlichen Einsatz von begeisterten Männern – und deren verständnisvollen Frauen und Familien – wäre die Rettung damals völlig undenkbar gewesen. Drei Jahrzehnte danach feiern wir diese Wiedergeburt des Jugendstil-Dampfschiffes Hohentwiel.

**Sonntag, 17.05.2020 von 10:00 bis 17:00 Uhr**

**Ort: Hafen Hard**

### Programm

Für den zweiten Geburtstag der Hohentwiel planen wir ein wunderbares Fest. Neben zahlreichen Überraschungen dürfen Sie sich jetzt schon freuen auf: ein schönes Rahmenprogramm, auf Rundfahrten mit der Hohentwiel und der Oesterreich, die Besichtigung der beiden historischen Schiffe, kulinarische Köstlichkeiten, ein Rahmenprogramm für Kinder sowie musikalische Unterhaltung.

### Ankündigung

Am Freitag, den 15.05.2020 laden wir alle Interessierten zu einem spannenden Vortrag im Gemeindeamt Hard. Die Geschichte des Schaufelraddampfers Hohentwiel und dessen Renovierung stehen im Mittelpunkt.



## Ein Genuss für alle Sinne

*Gaumenfreuden an Bord*



Heino Huber zaubert mit seinem Team seit 2011 unvergleichliche Menüs an Bord der Hohentwiel und der Oesterreich. An Bord beider Schiffe ist dieses Spitzenteam für Ihr Wohl im Einsatz. Die Zutaten für die Küche der beiden Schiffe werden größtenteils bei Erzeugern aus der Region bezogen. Die Stationen von Heino Hubers Biografie lesen sich wie der Fahrplan zu einem besonderen Leben. Er lernt bei Cipriani in Harry's Bar in Venedig, Taillevent und Faugeron in Paris, Eckart Witzigmann in München und schließlich wieder daheim, im geliebten Vorarlberg. 1989 übernimmt er das exklusive Gourmethotel Deuring Schlössle in der historischen Bregenzer Altstadt von seinen Eltern. Sieben Jahre später erhält er die Gault Millau-Auszeichnung mit 3 Hauben und 17 Punkten für absolute kulinarische Höchstleistungen.



# Bestimmen Sie den Kurs

## *Chartern Sie die Hohentwiel*

Für die persönliche Kreuzfahrt können Sie das Dampfschiff Hohentwiel chartern. Wir beraten Sie über die schönsten Routen und stellen Ihnen gerne ein individuelles Programm zusammen. Jeden Anlass, jede Idee, die Sie zu einem Erlebnis machen möchten, verwandeln wir an Bord in First-Class-Augenblicke.

### *Willkommen im Hafen der Ehe*

Es gibt wohl kaum einen schöneren Ort, um „Ja“ zu sagen. Chartern Sie die Hohentwiel für den schönsten Tag im Leben. Die Trauung an Bord, auf Wunsch durch den Kapitän, wird so zu einem unvergesslichen Erlebnis, zur ultimativen Traumhochzeit im Kreis der Familie und Freunde. Wir informieren Sie gerne ausführlich über alle Möglichkeiten für eine Hochzeit an Bord der beiden Schiffe und planen mit Ihnen gemeinsam diesen speziellen Tag.

### *Business & Kultur an Bord*

Die Hohentwiel begeistert mit außergewöhnlichem Ambiente, staatstragender Geschichte und einem repräsentativen, immer auf Hochglanz polierten Rahmen für unvergessliche Augenblicke. Begeistern Sie Kunden und Mitarbeiter, Freunde und Bekannte. Feiern Sie Ihren Business-Event an Bord unserer Grand Old Lady.

Die Hohentwiel kann von April bis Oktober gechartert werden. Ideal ist eine Gruppengröße bis 130 Personen. Wenn Sie das Schiff chartern möchten, empfehlen wir eine frühzeitige Reservierung. Gemeinsam besprechen wir Ihren Wunschtermin, Teilnehmerzahl, Abfahrtszeiten, Route, Bordgastronomie, musikalische Unterhaltung und sonstige Details.



**Jetzt chartern!**

**Christine Konstatzky**

+43 (0)5574 63560 38

office@hs-bodensee.eu



# Seien Sie unser Gast

## Unsere Decks & Salons

Es gibt unendlich viele Möglichkeiten, sich an Bord der Hohentwiel einen besonders schönen Tag zu machen. Die Seele baumeln lassen, unter weißen Segeln auf blank polierten Teakholzbänken entspannen, romantische Sonnenuntergänge erleben. Das Schiff, ein Aussichtsplatz ohnegleichen.



### Vorschiffsalon

6 Tische  
max. 28 Personen

### Salondeck

21 Tische  
max. 134 Personen



### Kapitänssalon

2 Tische  
max. 8 Personen

### Sunset Bar



### Hecksalon

11 Tische  
max. 63 Personen



### Blauer Salon

14 Tische  
max. 32 Personen



## Mieten Sie den Kapitänssalon

Sie möchten die Hohentwiel in privater Gesellschaft genießen? Buchen Sie Ihr Séparée an Bord für besondere Feiern, den Heiratsantrag oder wichtige Geschäftstermine. Der Kapitänssalon kann für 2 bis 4 Personen (mehr Personen auf Anfrage) gebucht werden. Wir beraten Sie gerne: T +43 (0)5574 63560.

### Miete Kapitänssalon

€ 295 | CHF 340

inkl. einer Flasche Champagner und einem Hohentwiel Blumenstrauß zum Mitnehmen

Der Kapitänssalon kann zu folgenden Fahrten gebucht werden. Pro Person kostet die Fahrt zusätzlich zur Miete Kapitänssalon:

Captain's Dinner	€ 108		CHF 124
Festspielfahrten ab Bregenz	€ 131		CHF 151
Festspielfahrt ab Friedrichshafen	€ 156		CHF 179
Festspielfahrt ab Rorschach	€ 156		CHF 179
Gourmetfahrten	€ 158		CHF 182
Nacht der Sinne	€ 228		CHF 262
Konstanzer Seenacht	€ 228		CHF 262

# Verschenken Sie Freude

*Das perfekte Geschenk*

Sie möchten mit einem besonderen Geschenk glänzen? Wir empfehlen eine Zeitreise in die Vergangenheit. Ein Gutschein für eine Fahrt mit der Hohentwiel oder der Oesterreich ist eine Geschenkidee, die immer gut ankommt. Wir senden Ihnen unsere Gutscheine in speziell schöner Aufmachung gerne per Post umgehend zu. Alle Gutscheine können selbstverständlich ohne fixen Termin bestellt werden. Anfordern können Sie Ihren Gutschein per E-Mail, telefonisch oder auf unserer Website

[www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)



**Jetzt bestellen!**

**Marion Gafko**

+43 (0)5574 63560 38

[welcome@hs-bodensee.eu](mailto:welcome@hs-bodensee.eu)



# Die kleinen Besonderheiten

*An Bord der Hohentwiel und der Oesterreich*

- Fahrgäste werden gebeten, sich mindestens 10 Minuten vor Abfahrt bei der Landestelle einzufinden, da es zu versetzten Abfahrtszeiten kommen kann.
- **Hinweis für die Damen:** Die Hohentwiel und die Oesterreich dürfen leider nicht mit Stöckelschuhen betreten werden. Der Absatz muss eine Mindestauflagefläche von 2 x 2 cm haben!
- Unter Deck herrscht Rauchverbot.
- Die Hohentwiel und die Oesterreich sind für gehbehinderte Personen nur eingeschränkt nutzbar.
- **Wir fahren bei jedem Wetter!** Auch bei kaltem oder regnerischem Wetter finden Sie bei uns unter Deck an Bord beider Schiffe viel Sehenswertes und jede Fahrt ist ein Erlebnis.
- Es ist uns ein großes Anliegen, Sie an Bord der Hohentwiel und der Oesterreich kulinarisch zu verwöhnen. Sollten Sie ein veganes oder vegetarisches Menü wünschen bzw. bestimmte Zutaten nicht vertragen, bitten wir Sie, uns dies bis spätestens 3 Tage vor Ihrer Fahrt mitzuteilen.
- Die Mitnahme von Hunden und Fahrrädern ist nicht möglich.
- Eltern haften für ihre Kinder.
- An Bord der Hohentwiel und der Oesterreich kann in bar oder mit Bankomat- bzw. EC-Karte bezahlt werden. Kreditkarten werden nicht akzeptiert.

## Gut zu wissen

Auf der Hohentwiel sind max. 250 Sitzplätze verfügbar, davon 130 unter Deck. Auf der Oesterreich sind max. 282 Sitzplätze verfügbar, davon 140 unter Deck. Sie können Fahrkarten im Vorverkauf direkt im Büro Historische Schifffahrt Bodensee in Hard, online auf [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu), bei den Tourist-Informationen sowie bei weiteren Verkaufsstellen erwerben. Muss eine Fahrt wegen höherer Gewalt wie Sturm, Hochwasser, Havarie oder Maschinenschaden ausfallen, übernehmen die Hohentwiel Schifffahrtsgesellschaft m.b.H. und die Museumsschiff Oesterreich GmbH keine Haftung. Wir empfehlen, die Sicherheitsmaßnahmen vor der Fahrt zu lesen. Diese finden Sie unter [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu) sowie an Bord der Schiffe. Für Absagen oder Programmänderungen von Veranstaltungspartnern können wir keine Haftung übernehmen.

Die Gratis-Hin- und Rückreise zu unseren Eventfahrten ist innerhalb Vorarlbergs (inkl. Grenzbahnhöfe) in Verbindung mit einem gültigen Hohentwiel- und Oesterreich-Ticket mit Bus und Bahn möglich.

Weitere Infos unter [www.hs-bodensee.eu](http://www.hs-bodensee.eu)



Unseren Gästen steht der Anrufbus Unterland/Hofsteig (20 – 3 Uhr bzw. 5 Uhr) bei der Anrufbus-Haltestelle Hafenstraße in Hard zur Verfügung. Unter der Rufnummer 0676 9305110 steht der Bus (kostenpflichtig) max. 30 Minuten nach Bestellung für Ihre Abholung bereit. Nähere Informationen unter [www.anrufbus.at](http://www.anrufbus.at)

**L A N DBUS**  
UNTERLAND

# Kommen Sie an Bord!

Wir heißen Sie auf der Hohentwiel und der Oesterreich herzlich willkommen

